

№ 5.

№ 5.

ИРБИТСКИЙ ЯРМАРОЧНЫЙ ЛИСТОКЪ.

ГОДЪ ПЕРВЫЙ

По возобновленіи изданія и 11-ый со времени перваго выхода

Четвертъ, 6 Февраля 1875 года.

Цѣна съ до-
ставкою 3 р.,
съ пересылкою
въ другія мѣ-
ста 3 р. 50 в.

Подписка прини-
мается въ редакціи,
въ домѣ О. П. Ше-
ломанцова, въблизи
Почтовой Конторы,
а также у Ирбита-
го Городск. Головы и
у Уезднаго Исправ-
ника.

ВЫХОДИТЬ ЕЖЕДНЕВНО, ИСКЛЮЧАЯ ВОСКРЕСНЫХЪ ДНЕЙ.

Редакція „Ирбитскаго Ярмарочнаго Листка“ доводитъ до свѣдѣнія публики, что въ „Листкѣ“ будутъ помѣщаться ТЕЛЕГРАММЫ, получаемыя отъ Международнаго Телеграфнаго Агентства, по преимуществу коммерческаго содержанія.

СИБИРСКИЙ Торговый Банкъ. Отдѣленіе въ Ирбита

Открыто съ 1-го Февраля 1875 года
ежедневно, на все время ярмарки, съ 9
часовъ утра до 11-ти часовъ вечера.

Отдѣленіе помѣщается въ домѣ наследниковъ Смирнова.

ТЕЛЕГРАММА
МЕЖДУНАРОДНАГО ТЕЛЕГРАФНАГО АГЕНТСТВА

отъ 6 Февраля.

Пекинъ. 6-го Февраля. Вступленіе новаго
Богдыхана въ управленіе государствомъ послѣду-
етъ 13 (25) февраля.

ПАРИЖЪ. Вопросъ о сенатѣ еще не рѣшенъ.

Отвѣтная телеграмма г. Министра Финансовъ,
отъ 6 Февраля.

„Предсѣдателю Ярмарочнаго Комитета, Мар-
тынову. Искренно благодарю за память обо мнѣ
и желаю преуспѣянія городу Ирбиту.“

Министръ Финансовъ Рейтернъ.

ИРБИТСКИЙ ЯРМАРОЧНЫЙ КОМИТЕТЪ.

объявляетъ, что полученіе отъ частныхъ лицъ и мѣстъ
бумагъ, просьбъ и заявленій, подлежащихъ обсужденію Ко-
митета и адресованныхъ на имя его, возложено имъ на Предсѣ-
дателя своего, Заступающаго мѣсто Городскаго Головы, Григо-
рія Дмитриевича Мартынова и что распоряженія о созваніи Чле-
новъ Комитета будутъ дѣлаемы имъ же, по усмотрѣнію.

ТОРГОВЫЯ СВѣДѢНІЯ.

4 Февраля. Цѣна на медь повысилась; въ послѣднее
время его продавали даже по 6 руб. 40 коп. Медь подби-
рается; у торговщиковъ осталось его не много. Теперь про-
сятъ 7 рублей. Повышеніе цѣны произошло отъ того, что
нѣкоторые изъ привѣзшихъ торговцевъ скупили медь въ одинъ

руки и начали продавать по цѣнамъ, назначеннымъ самими ими.

Одну партію бійскаго кедроваго орѣха продали по 2 р.
60 коп. за пудъ. Требованіе на него большое и цѣна объ-
щаетъ возвыситься на 10 коп. въ пудъ.

Съ воскомъ тихо. Продавцы назначаютъ 22 руб. 50 в.
за пудъ; покупатели предлагаютъ послѣднюю цѣну 20 руб.
50 коп. Дѣлъ еще не было.

Одинъ изъ бійскихъ торговцевъ продалъ бѣлку 25000 шт.
по 20 коп. за штуку, колонокъ 700 штукъ по 1 руб. 30 в.
штуку; лисица красная бійская продается отъ 4 р. 30 в.
до 4 руб. 50 коп. Мелѣдь 6 и 8 руб., смотря по величи-
нѣ. Лосину продали 3 руб. 90 коп. хорошую; низшій сортъ 1 р.
45 коп.; кожу яловую 4 руб., конину 2 руб. 50 коп. за штуку.

Соболь бійскій продавцы—13 р., покупатели—10 руб.,
за хорошій; похуже 7 руб.

Открылось такое громадное требованіе на бѣличій хвостъ,
что повѣрить трудно, какъ дорого нѣкоторые продали его.
Въ прошлую ярмарку его продавали по 90 руб. за пудъ, ны-
нѣ одинъ бійскій торговецъ взялъ 210 руб. за пудъ. Теперь
даютъ 220 руб. по его у сибиряковъ уже нѣтъ.

Вообще сибиряки нынѣшней ярмаркой по торговлѣ бѣл-
кой сильно хвалятся.

Высокая цѣна на бѣличій хвостъ объясняется тѣмъ, что
въ Петербургѣ, по словамъ „Биржевыхъ Вѣдомостей“, отъ 22
января, онъ проданъ отъ 240 р. до 260 р. пудъ; для за-
граничнаго отпуска предлагаютъ и 275 р., но продавцовъ нѣтъ.

За исключеніемъ же бѣлки и хвоста на ярмаркѣ
держится съ прочимъ пушнымъ товаромъ крѣпкая заманка.

По 4-е число проданы:

Волкъ степной	-	-	2 р. 50 в.	штука.
туруханскій	-	-	3 р. —	
Корсукъ, за пару	-	-	2 р. 40 в.	
Хорекъ за штуку	-	-	45 в.	
Горностай хорошій, штука	-	-	30 в.	
Армякъ бѣлый лучшій до	-	-	3 р. 50 в.	
— — — — —	-	-	3 р.	
— — — — —	-	-	3 р.	
— — — — —	-	-	2 р. 50 в. и 2 р.	

Привезена изъ Верхнеуральска небольшая партія шалей
изъ козьяго пуха, оренбургскаго издѣлія, отличающихся тониною
и легкостію. Цѣна за большія 6 руб. и среднія 3 руб. за штуку.
Волосъ конскій—продавцы 20 р. пудъ; но съ нимъ
дѣлъ еще нѣтъ. На волосъ требованіе большое. Щетину про-

дали 30 руб. пудъ. Цѣна стоитъ безъ перемѣны.

Поправка: Въ № 2-мъ Ярмарочнаго Листка, въ „торговыхъ свѣдѣніяхъ“ напечатано, что десятокъ лисицы красной на ярмаркѣ продается 87 руб. 50 коп.; это—опечатка, слѣдуетъ читать 37 руб. 50 к.; теперь она продается отъ 43 р. до 45 р. десятокъ, или отъ 4 р. 30 к. до 4 руб. 50 к. шт., что подтверждается и напечатаннымъ выше сообщеніемъ о цѣнахъ на пушной товаръ, въ томъ числѣ и на лисицу.

Ирбитъ (продолженіе).

Къ сказанному нами выше мы прибавимъ, что еще на другой день праздника, т. е. вчера, почти всѣ въ городѣ были заняты приведенной выше рѣчью, всѣ сознавали справедливость словъ ея и въ особенности радовались возрастанію количества капиталовъ пользующагося довѣріемъ твердаго по своимъ операціямъ Ирбитскаго отдѣленія Екатеринбургской Конторы Государственнаго Банка. Послѣ тоста о процвѣтаніи ярмарки послѣдовали тосты за торгующихъ на Ирбитской ярмаркѣ лицъ всѣхъ сословій, за г. Начальника Пермскаго Губернскаго жандармскаго Управленія М. П. Самойлова, за г. Управляющаго Отдѣленіемъ Екатеринбургской Конторы Государственнаго Банка Ф. Л. Миллера. Всѣ эти тосты приняты весьма сочувственно. Потомъ послѣдовалъ тостъ за Ирбитскаго Городскаго Голову А. А. Дробинина. Этотъ тостъ, напомнившій всю трудовую дѣятельность этого высокоцѣннаго и глубоко уважаемаго Городскимъ Обществомъ и торгующими на ярмаркѣ лицами дѣятеля и совершителя многихъ полезныхъ для города и ярмарки дѣлъ, былъ воспринятъ съ такимъ продолжительно — шумнымъ сочувствіемъ, что намъ невольно пришла на мысль инстинктивная привязанность роя пчелъ къ своей маткѣ. Но при всемъ этомъ радостно восторженномъ заявленіи чувствовалось также, что оно было какъ будто и протестомъ, выраженнымъ отсутствіемъ любимаго всѣми хозяина города и распорядителя по ярмаркѣ.

Далѣе слѣдовали тосты за здоровье Ирбитскаго Уѣзднаго Исправника Н. М. Пейкера, О. Протоіерея В. В. Зубкова, Владѣльцевъ Гостиного Двора и наконецъ за распорядителей праздника. Среди обѣда была прочитана готовая къ отправленію Его Величеству, Государю Императору, отъ имени Ярмарочнаго Комитета, слѣдующая телеграмма:

С.-Петербургъ.

**Его Императорскому
Величеству.**

АВГУСТѢЙШІЙ ГОСУДАРЬ!

ВЕЛИКАЯ ПРАВАВКА ТВОЯ, ЕКАТЕРИНА II, назадъ тому сто лѣтъ положила основаніе городу Ирбиту. Нынѣ въ Великое Царствованіе Твое, 3 сего Февраля, съ Твоего соизволенія, мы, граждане города и

пріѣзжее на ярмарку иногородное купечество, празднуемъ столѣтній юбилей. Прими отъ насъ, Государь, вѣрноподданническія чувства безпредѣльнаго благоговѣнія, преданности и любви къ Тебѣ, Великій Государь, и Твоему Августѣйшему Дому.

Вашею Императорскаго Величества

вѣрноподданные

Заступающій мѣсто Городскаго Головы и Предсѣдатель Ярмарочнаго Комитета Григорій Дмитріевъ Мартыновъ.

Члены Ярмарочнаго Комитета: Гражданинъ, купецъ Николай Григорьевъ Костаревъ, Ирбитскій купецъ Петръ Шальковъ и Ирбитскій купецъ Александръ Рудаковъ.

За однимъ ихъ этихъ тостовъ Пермскій Городскій Голова, Почетный Гражданинъ г. Ирбита, Н. Г. Костаревъ сказалъ слѣдующую импровизированную рѣчь по поводу столѣтней годовщины города.

Милостивые Государь!

Празднуя столѣтній юбилей основанія города Ирбита, какія славныя воспоминанія являются въ памяти каждаго изъ насъ, воспоминанія о Великой Государынѣ Екатеринѣ II-й!

Зная умъ и сердце Русскаго народа, Она ввела его въ Европейскую семью. Оцѣнивая заслуги своихъ великихъ сподвижниковъ, Она не забывала и меньшихъ подданныхъ, награждая за вѣрность Престолу и Отечеству, и указывала путь къ развитію торговаго промысла въ отдаленныхъ окраинахъ Россіи. Въ этихъ убѣжденіяхъ, оцѣнивъ заслуги жителей Ирбитской слободы, Она повелѣла тутъ основать городъ, предвидя будущее развитіе въ немъ ярмарочнаго съѣзда, что оправдалось на самомъ дѣлѣ.

Нашъ Великій Государь, съ соизволенія котораго мы празднуемъ день столѣтняго юбилей, достойный внукъ Великой Прародительницы, довершилъ начатое Екатериной II-й: изъ почти феодальной Россіи создалъ исполнѣ самодержавную, освободивъ крѣпостное сословіе, давъ равноправные законы, безсловное отправленіе воинской повинности, извнѣ и внутри Россіи покровительствуя торговому развитію своихъ подданныхъ, охраняя торговые съѣзды, соединяя ихъ съ Европейскими рынками пароходами и желѣзными дорогами.

Имѣя счастье жить въ такое славное царствованіе, я, какъ почетный гражданинъ города Ирбита, славные жители котораго внесены въ исторію Русскаго народа, провозглашаю тостъ за здравіе нашего Великаго и обожаемаго Монарха Александра II-го!

За этой рѣчью прочитано было письмо, адресованное на имя г. Заступающаго мѣсто Городскаго Головы, Г. Д. Мартынова, солиднымъ въ своихъ торговыхъ операціяхъ Ирбитскимъ купцомъ Ф. А. Смородинцевымъ, въ которомъ онъ заявилъ, что жертвуетъ 600 руб. „въ пользу меньшихъ братьевъ нашихъ“ и именно: одинъ билетъ на внесенныя въ Камско—Волжскій Банкъ, на имя Ирбитскаго Тюремнаго Отдѣленія, 300 руб., на улучшеніе содержанія заключенныхъ, изъ процентовъ этой суммы; другой—на внесенныя въ тотъ же Банкъ, на имя Попечительнаго Комитета о бѣдныхъ г. Ирбита, 300 же руб., проценты съ которыхъ употреблялись бы на содержаніе въ Ирбитской Богодельнѣ престарѣлыхъ, увѣчныхъ

и сиротъ изъ гражданъ г. Ирбита. Капиталь, по желанію жертвователя, долженъ какъ по первому, такъ и по второму билетамъ, оставаться неприкосновеннымъ на вѣчное время. Это заявленіе принято было съ большимъ сочувствіемъ.

Мы не можемъ отказать себѣ въ удовольствіи, которое, думаемъ, раздѣлять съ нами всѣ присутствовавшіе на обѣдѣ, привести и самое письмо *Θ. А. Смородинцова*, котораго теплое чувство состраданія къ бѣднымъ и немощнымъ, выступивъ такъ ярко изъ за твердости его въ торговыхъ операціяхъ, вызвало во всѣхъ своего рода фуроръ. Это была высокая нота добраго чувства, которая проникла глубоко въ сердца слушателей.

Господину Заступающему мѣсто Ирбитскаго Городскаго Головы, Мартынову.

Милостивый Государь, Григорій Дмитріевичъ.

Сего дня, при совершившемся столѣтіи города Ирбита, празднуется память дня рожденія города, при отрадныхъ воспоминаніяхъ о доблестныхъ подвигахъ славныхъ предковъ гражданъ города Ирбита.

Я, движимый чувствомъ благодарности къ памяти предковъ и въ ознаменованіе столь счастливаго событія для города Ирбита, имѣю честь изъяснить Вамъ, Милостивый Государь, мое искреннее желаніе приношеніемъ отъ усердія моего суммы шести—сотъ рублей, въ пользу меньшихъ нашихъ братій, дабы они, взирая на ликующій городъ, могли имѣть хотя малое въ участи своей утѣшеніе. Означенную сумму шесть сотъ руб. при семъ же имѣю честь представить въ билетахъ на внесенный мною капиталъ въ Волжско—Камскій Коммерческій Банкъ, сего третьяго Февраля 1875 года.

Первый билетъ за № 26506, на имя Ирбитскаго Попечительнаго Тюремнаго Отдѣленія, суммою на триста рублей, съ коихъ проценты были бы употребляемы на улучшеніе содержанія заключенныхъ въ Ирбитскомъ тюремномъ замкѣ.

Второй Билетъ за № 26507, на имя Ирбитскаго Попечительнаго Комитета о бѣдныхъ города Ирбита, на сумму триста р., съ коихъ проценты были бы употребляемы на содержаніе въ Ирбитской богадельнѣ престарѣлыхъ, увѣчныхъ и сиротъ изъ гражданъ города Ирбита; а капиталы какъ по первому, такъ и второму билетамъ, оставались бы неприкосновенными на вѣчное время.

Съ истиннымъ уваженіемъ къ Вамъ и искреннею преданностію, имѣю честь быть Вашъ, Милостивый Государь, покорный слуга Федоръ Андреевъ Смородинцовъ, Ирбитскій 2-й гильдии купецъ.

Третьяго Февраля тысяча восемь сотъ семьдесятъ пятаго года. Городъ Ирбитъ.

За этимъ Московскій купецъ В. К. Фиргантъ возгласилъ слѣдующій тостъ: „Господа! въ увѣренности встрѣтить полное сочувствіе къ моимъ словамъ, я позволю сказать Вамъ, что будетъ вполне справедливо выпить за здоровье представителя мѣстной власти на ярмаркѣ, распорядителя сегодняшняго праздника, вполне достойнаго и многоуважаемаго Николая Михайловича Пейкера. Ура!...“

По окончаніи обѣда, когда уже смерклось и гости разѣхались по домамъ, зажглась иллюминація, правда незатѣйливая, плосечная и изъ разноцвѣтныхъ фонарей, тѣмъ не менѣе такая, какой Ирбитчане, небывавшіе въ большихъ городахъ, десяти лѣтъ не видали. Днемъ же домъ Городскаго Общества былъ снаружи украшенъ гирляндами изъ елокъ и національными флагами; многіе дома были украшены такими же флагами. Подгулявшій отъ даровой раздачи вина народъ дольше обыкновеннаго расхаживалъ предъ освѣщенными домами и распѣвалъ свои пѣсни.

Ниже мы приводимъ рядъ телеграммъ отъ разныхъ лицъ, властей и учреждений, которыми выражено было сочувствіе

къ совершившемуся столѣтію со дня учрежденія города Ирбита.

Такъ заключился этотъ праздникъ, очень скромный своимъ внѣшнимъ, вещественнымъ, выраженіемъ, за то богатый своимъ внутреннимъ смысломъ. *А. Шмидтъ.*

ПЕТЕРБУРГЪ.

Г. Министру Внутреннихъ Дѣлъ.

Нынѣ, 3 Февраля, празднуя столѣтній юбилей г. Ирбита, мы, Граждане и пріѣзжее купечество, имѣемъ честь выразить Вашему Высокопревосходительству чувства глубочайшаго уваженія за тѣ великія реформы, которыя даны Всемилоостивѣйшимъ Государемъ торговому сословію.

ПЕТЕРБУРГЪ.

Г. Министру Финансовъ.

Нынѣ, 3 Февраля, празднуя столѣтній юбилей города Ирбита, мы, граждане и пріѣзжее купечество, имѣемъ честь выразить Вашему Высокопревосходительству чувства глубочайшаго уваженія за тѣ попеченія, которыя Вы неуспѣшно посвящаете для развитія торговой промышленности.

ПЕРМЬ.

Г. Губернатору, Николаю Ефимовичу

Андреевскому.

Нынѣ, 3 Февраля, празднуя столѣтній юбилей города Ирбита, мы, граждане города и пріѣзжее купечество, имѣемъ честь выразить Вашему Превосходительству глубочайшее уваженіе и при этомъ не можемъ не высказать искренняго сожалѣнія, что для полной радости и торжества недостаетъ личнаго Вашего присутствія.

Въ поясненіе сообщенія, сдѣланнаго Редакціей Листка во 2-мъ номерѣ его, въ статьѣ: Александръ Александровичъ Дробининъ, насъ просятъ помѣстить слѣдующее изложеніе:

„Въ засѣданіе Ирбитской Городской Думы 15 Января были приглашены для участія въ сужденіяхъ, безъ права голоса въ рѣшеніи, на основаніи правилъ Городоваго Положенія, господа: О. Протоіерей В. В. Зубковъ, Н. М. Пейкеръ и Н. Е. Эйгеръ, изъ которыхъ г. Пейкеръ прочиталъ рѣчь, помѣщенную во 2-мъ номерѣ Листка, въ ст. „А. А. Дробининъ.“ Рѣчь эта вызвала полное сочувствіе со стороны Гласныхъ Городской Думы. Затѣмъ Дума единогласно приняла проектъ памятника Императрицѣ Екатеринѣ II, составленный художникомъ Его Императорскаго Величества М. О. Мигѣшинымъ. Засѣданіе Думы состоялось, за болѣзнію г. Дробинина, подъ предсѣдательствомъ Заступающаго мѣсто Городскаго Головы, Г. Д. Мартынова. Что же касается до празднества столѣтія города Ирбита, то по постановленію Городской Думы распорядителями въ 3 Февраля назначены Члены Городской Управы: Г. Д. Мартыновъ М. С. Пушкаревъ и А. С. Пушкаревъ; причемъ Дума уполномочила Городскую Управу пригласить еще въ распорядители извѣстныхъ ей лицъ, въ число которыхъ и приглашены были гг. Н. М. Пейкеръ, П. Е. Шальковъ и А. Е. Шабунинъ.“

Къ тому же изложенію насъ просятъ еще сообщить, что „Правленіе Высочайше утвержденнаго Общества Владѣльцевъ Гостиного Двора въ г. Ирбита, принимаетъ участіе въ устройствѣ памятника Императрицѣ Екатеринѣ II и отъ Правленія этого Общества распорядителями по празднеству 3 Февраля были Ирбитскіе купцы: В. В. Казанцовъ, В. И. Налимовъ и А. П. Рудаковъ.“

СВѢДѢНІЕ

о прїѣхавшихъ иногороднихъ лицахъ
въ г. Ирбитъ на ярмарку, на 3-е Февраля.

Прїѣзжіе и домохозяева.

Ялutorовскій купецъ Яковъ Каплунъ, — у вдовы Кузнецовой. Прикащикъ Екатеринбургскаго купца Василья Крылова, прикащики Екатеринбургскаго купца Федора Соловьева, въ домъ Казанцова. Прикащики Шадринскаго купца Николая Протопопова, — домъ Кузнецовой. Пермскій купецъ Константинъ Мичуринъ, — домъ Крушина. Казанскій купецъ Шакабировъ. Тасалимовъ, — домъ вдовы Калмаковой. Ташкентскій купецъ Юнусъ Махамитъ, — у Льва Калмакова. Тюменскій купецъ Павелъ Войновъ, — домъ Серафимы Ивановой. Троицкій купецъ Хамаараилъ Тукватулинъ, — домъ о. І. Удинцова. Екатеринбургскій купецъ Михайло Яринскій, — домъ Гаврилы Смирнова. Троицкій купецъ Миза Абдуллинъ, — домъ

о. І. Удинцова. Екатеринбургскій купецъ Можевитинъ, въ домъ Василья Григорьева Калмакова. Казанскій купецъ Фагала Кастъевъ, — у него же. Иркутскій купецъ Громоу, Иркутскій купецъ Дурновъ — домъ Цервицкой. Томскій купецъ Гаврило Калмаковъ, — домъ Константина Шеломенцова. Казанскій купецъ Мянниковъ, — домъ Цервицкой. Пароходная контора Колчина и Игнатова, Тюменскій купецъ Курбатовъ, у Гаврилы Вучельникова. Казанскій купецъ Садовскій, у И. Е. Шалькова. Тарскій купецъ Армитулъ Айтыкинъ — домъ Бѣлоусовой. Тобольскій купецъ Матѣй Мамышевъ, у нея же. Томскій купецъ Семенъ Болдусовъ, — домъ Федора Кузнецова. Семипалатинскій купецъ Егоръ Ловкинъ, — домъ Александра Пушкарева. Томскій купецъ Назаръ Ейдинскій, у него же. Семипалатинскій купецъ Федоръ Клещевъ, въ д. Жернаковой. Енисейскій купеческій сынъ Александръ Калашниковъ, — домъ Николая Мартынова. Енисейскій купеческій сынъ Яковъ Башуровъ, у него же. Екатеринбургскій купецъ Иванъ Степановъ Морозовъ, — домъ Ирины Рудаковой.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ИКОНОСТАСНАЯ

и мебельная мастерская

Инженеръ—Технолога

Павла Степанова Голышева,

ВЪ ЕКАТЕРИНБУРГѢ.

Имѣю честь извѣстить почтеннѣйшую публику, что я принимаю всякаго рода заказы по части иконостаснаго и мебельнаго дѣла; писаніе иконъ въ иконостасы и самое сооруженіе церквей и домовъ, съ полною внутреннею ихъ отдѣлкою.

Квартира моя во время Ирбитской ярмарки — **ВЪ ДОМѢ БАСКОВА**, близъ Пассажа.

Инженеръ—Технологъ Павелъ Голышевъ.

7-2.
КАЗАНСКІЙ КУПЕЦЪ

ПОТАПЪ ЗИНОВЬЕВИЧЪ САДОВСКІЙ

имѣетъ честь довести до свѣдѣнія, что квартира его, бывшая въ домѣ Ф. Д. Кал-

макова, въ настоящее время пере-

ведена въ домъ **ШАЛЬКОВА**, гдѣ въ про-

шломъ году помѣщался Телеграфъ, гдѣ

производится покупка и продажа шунныхъ

товаровъ.

Изданіе Ирбитскаго Ярмарочнаго Комитета.

Дозволено цензурою, 8 Февраля 1875 года. Г. Ирбитъ.

ИРБИТСКІЙ ПОТАРИУСЪ С. В. ЛАНДЕ,

имѣетъ честь извѣстить почтеннѣйшую публику, что его Потаріальная Контора помѣщается по Екатеринбургской улицѣ, въ домѣ Семушина, противъ гостиницы „Александрія“ и что онъ **САМЪ** переводитъ подписи, писанныя какъ на Европейскихъ, такъ и на Татарскомъ, Турецкомъ и Персидскомъ языкахъ.

ИРБИТСКІЙ УѢЗДНЫЙ

ЗЕМСКІЙ ВРАЧЪ

Владычко

квартируетъ въ домѣ Савиновой

ВРАЧЪ МИХАЙЛОВЪ

живетъ въ своемъ домѣ, близъ Почтовой Конторы и Конторы вольныхъ почтъ.

Редакторъ А. Шмидтъ.

Типографія Е. С. Хитровой.